## **Policy Value Payout Method**

保單價值收款方法



永明金融

			71 71 112 113
	licy Number 單號碼	Name of Policy Owner 保單主權人姓名	
N N	You can now easily update your contact details. Just log on t 您现在可以輕鬆更新您的聯繫方式。只需登錄 My Sun L  My Sun Life HK Mobile App 流動應用程式 Manage your policy at your fingertips 24/7  保單管理 隨時一觸實現	ife HK 並更新您的個人資料。就這麼簡單!  View coverages 查閱保障額  Manage your funds 管理基金  Professional support 專業團隊支援  Professional support 事業團隊支援	Scan this QR code or go to the link below to learn more 掃描止維碼或 瀏覽以下網址了解更多 sunlife.com.hk/MySunLifeapp
	ure you can enjoy our high quality of service, we would like to invite you to update your contact det R您能享受完善的服務體驗 -我們誠邀您透過 My Sun Life HK 應用程式或填寫以下部份更新您的		
Em 電影	nail 郵地址	Mobile 手提 ( )	
Ir	nportant Notes 重要事項		
1.	Please complete this form by typing or in clear handwriting. Any a 請清楚地填寫此表格。任何資料如有更改,保單主權人必須在		wner in full signature.
2.	Please complete this form for changing method to receive paymer 請填寫此表格以更改保單價值收款的方式。	nt for any policy value payouts.	
3.	The Faster Payment System (FPS) account and bank account for local money transfer must be registered under the Policy Owner of exact name match. 「轉數快」快速支付系統(「轉數快」)註冊帳戶及用作本地轉賬的銀行賬戶持有人必須為保單主權人,而名稱排列必須完全一樣。		
4.	If the payout transaction via FPS or local money transfer is unsucc Policy Owner's correspondence address. 如未能成功以「轉數快」形式或本地轉賬付款,整筆金額將以	,	
5.	5. Please note Renminbi (RMB) payout is only available to Policy in RMB policy currency. If your policy is not denominated in RMB, we can only pay you "HKD" or "Policy Currency" option according to the payout method. 請注意人民幣選項只適用於以人民幣為保單貨幣的保單。如果您的保單不是人民幣計價的,我們只能根據支付方式向您支付「港元」或「保單貨幣」。		
6.	Change of mobile contact and email address with Sun Life Hong K number or FPS registered email. Please inform SLHK as soon as po 於香港永明金融有限公司(「永明金融」)更改手機聯繫方式	ssible of any change or cancellation of the FPS re	egistered account.

1 Policy Value Payout Method 保單價值收款方式

轉數快註冊帳戶發生任何更改或取消,請盡快通知永明金融。

如有需要, 永明金融保留要求遞交其他証明文件之權利。

Sun Life reserves the right to ask for other supporting documents if deemed necessary.

Please "✓" only one payout method請「✓」一個收款方式  1. By FPS or local money transfer 轉數快或本地轉賬付款	Receive payouts in the following currency 用以下貨幣收取款項: HKD 港元 RMB 人民幣		
a) FPS identifier 「轉數快」識別號碼:			
b) Email 電郵 (by FPS 轉數快):			
c) Mobile number 手機號碼 (by FPS 轉數快):			
d) Transfer to Policy's active autopay bank account 轉賬至保單之現行自動轉賬繳費賬戶			
■ e) Transfer to the following account 轉賬至以下賬戶 (Please provide bank account proof 請必須提供銀行帳戶證明)			
Bank No 銀行編號 Branch No 分行編號 Bar	nk Account Number 銀行賬戶號碼		
2. By Cheque 支票			
Cheque currency in 支票貨幣: HKD 港元 Policy Currency 保單貨幣			
Collection method 收取方式: Via Consultant 經顧問制	轉交 Mail to Policy Owner's correspondence address 直接郵寄至保單主權人通訊地址		

2020.07

Page 1 of 2



## Personal Data Collection and Use 個人資料收集及使用

I/We understand and consent that, any personal data collected by Sun Life Hong Kong Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) ("Sun Life") (whether collected in this form or otherwise) may be used by Sun Life for the following purposes: (i) processing and evaluating insurance applications and/or any other applications for financial services; (ii) administering and providing services in relation to insurance or financial products; (iii) processing, investigating and settling insurance claims and detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued by the Company); (iv) conducting customer surveys; (v) researching and designing financial, insurance or pensions products for clients' use; (vi) selecting and participating in reward, loyalty or privileges program and related service; (vii) contacting clients for the above purposes; (viii) purposes which are directly related to the above purposes; and (x) complying with applicable laws, regulation or court order or obligation or requirement under an agreement, or other commitment, between Sun Life or any entity within the Sun Life Group and the regulator or government in any jurisdiction (in relation to money laundering, terrorist financing and tax evasion or otherwise) to which Sun Life and its related companies are subject to.

Sun Life may disclose my/our constant details, demographic information and policy details to contact me/us with marketing information regarding Sun Life and third party pensions, financial and insurance products, including by phone calls, mail, email, SMS or any type of electronic message. Sun Life may disclose my/our personal data for any of the above purposes: (a) to third parties who provide services in Hong Kong or elsewhere which assist the Company to carry out the above purposes, including claims investigators, insurance adjusters, medical advisors, (b) to banks for payment purposes; (c) to insurance brokers who are representing the policy owner or clients directly or indirectly; (d) to the Company

Lompany.

I/We understand that it is voluntary for me/us to supply the information, but failure to provide the requested personal data may mean Sun Life is unable to process my/our application or continue to provide services to me/us. I/We have the right to seek access to and request correction of any personal data Sun Life holds about me/us by sending a written request to The Manager, Client Service Centre, Sun Life Hong Kong Limited, G/F, Tower B, Cheung Kei Center, 18 Hung Luen Road, Hunghom, Kowloon, Hong Kong. Sun Life may charge a reasonable fee for the processing of any such requests.

"Sun Life Group" means Sun Life together with its subsidiaries, subsidiary undertakings and associated companies (whether direct or indirect) from time to time.

 $\hfill \square$ 

本人 / 吾等明白及同意香港永明金融有限公司(於百慕達註冊成立之有限責任公司)(「永明」)可以將其所收集的任何個人資料(不論由此表格所收集或由其他途徑取得)作以下用途:(i) 處理及評估申請及/或任何其他金融服務申請;(ii) 管理並提供與保險及/或金融產品相關服務;(iii) 處理、調查和結清保險索償個案、以及偵測和防止欺詐行為(無論是否與公司發出的保單有關);(iv) 進行客戶調查;(v) 為客戶研究及設計金融 、保險或退休金產品;(vi) 甄選及參與獎賞、忠實或特選客戶計劃;(vii) 因上述目的與客戶聯絡;(viii) 與上述目的直接有關的任何其他 目的;及(ix)為遵守適用的法例、法規、法庭命令或永明或永明集團內的任何實體與任何管轄區域的監管機構或政府之間的協議項下的義務或要求或其他承諾(其相關於洗黑錢、恐怖分子資 金籌集、洮稅或其他)。

金籌集、逃稅或其他)。
亦明亦可使用本人/吾等的聯絡資料、基本個人資料及保單資料、就永明及第三方的退休金、金融及保險產品的推廣資訊,以包括電話、郵件、電郵、電話短訊或任何電子信息等方法聯絡本人/吾等。除非得到本人/吾等之同意(包括表示不反對),否則永明不可使用本人/吾等之資料為該用途。本人/吾等明白若本人/吾等不同意接受此等推廣資訊,可於下列方格內填上剔號。永明可為以上任何目的披露本人/吾等的個人資料子:(a) 為協助公司就上述用途(不論在香港或其他地方)而提供服務的第三方,包括索償調查員、保險理算人、醫療顧問、(b) 茲可為學學人、醫療服務提供者、醫院、緊急支援服務供應。 再保險公司。會計師、律師、專業理財顧問;(b) 銀行作總款用途;(c) 直接或間接代表保單持有人公案戶的保險經紀;(d) 公司的保險代理人及強積金中介人;(e) 公司的關連公司(根據公司條例訂明)包括退休金服務提供者、金融服務機構及其他保險公司;(f) 香港保險業聯會(或任何相似的保險公司協會)及其會員;(g) 團體產品的保單持有人/受保僱員之僱主;(h) 由保單持有人指定及提供行政服務給保單持有人的第三方服務供應而;(f) 医含保險業來復和承保資料的組織;(f) 防欺許組織;(k) 其他保險公司(無論是直接收,或是遇過防欺許組織或本政中指名的其他人士)、營察和保險業就更有營收業就是人物分和利納企業的數據庫或登記冊(及其運營者);(f) 公司及其關連公司(不論在香港與否)為遵守監管當局或其他機構發出之指引或其就法例、法規或法庭頒令所約束或規定之責任而需向其作出披露的任何人士;及(m) 按法例要求或准許的其他人士。假如第三方個人資料是由客戶、客戶的服務供應商、索償人或申請人提供給公司,該客戶、服務供應商、索償人或申請人必申請人提供給公司。

方才把資料提供給公司

本人/吾等明白本人/吾等提供個人資料均屬白願,然而倘若未能提供所需個人資料,可導致永明無法處理本人/吾等的申請或繼續提供服務予本人/吾等。本人/吾等有權查閱及要求更正永明 持有有關本人/吾等的個人資料,有關要求可以書面形式郵寄至香港九龍紅磡紅鷺道18號祥祺中心B座地下香港永明金融有限公司客戶服務中心經理。永明可就處理任何該等要求收取合理費

··· 永明集團"指永明及其不時之附屬公司、附屬企業和相聯公司(無論是直接的還是間接的)。

□ 若不同意收取由永明發出的推廣資訊,請於方格內填上剔號。

Declaration & Authorization 聲明及授權

I/We confirm that, by signing below, I /We have read, fully understood and agreed to the notes throughout the form. /我們已細閱,完全明白及同意本表格的注意事項並簽署作實。

I/We understand that this policy service instruction is bound by the policy provisions of the above policy.

本人/我們明白上列的保單服務指示須受上述保單的條款約束。

I/We understand and agree that should I select payout amount in a different currency other than the Policy Currency, I will bear the necessary exchange difference, such difference being determined by Sun Life on the basis of the internal exchange rates as at the time of the relevant currency conversion.

/我們明白並同意,如果我選擇保單貨幣以外的其他貨幣付款金額,我將承擔必要的匯兌差額,該差額由永明金融根據當時的內部匯率確定 相關貨幣換算。

Required Item and Signature 所需項目及簽署

The below items are required to complete your request

保單主權人需要提供以下項目以完成閣下之申請

Copy of HK Permanent Identity Card or Passport where the policyholder does not hold a HK permanent ID Card (if it has expired or not submitted before)

香港永久性居民身份證副本/如並非持有香港永久性居民身份證則必須提供護照副本(若已過有效期或之前未曾提交)

Copy of a passbook or monthly statement that bears the information of account number and name of account holder (1e) 載有有銀行賬戶號碼及賬戶持有人姓名資料的存摺或月結單副本(若選擇為 1e)

<<PLEASE DO NOT SIGN A BLANK FORM 請勿在空白表格上簽署>>

Signature of Policy Owner

保單主權人簽署

Date (DD/MM/YYYY)

日期(日/月/年)

Please return a full set of this form within 30 days of signing 請於簽署後30天內提交完整的表格